

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

i '	•	
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural	
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on <u>January 24, 2000</u> as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/ <u>JP00/00328</u> and was amended on (if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	
Page 1 of 3		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98 OMB 0851-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

(Slight Modification was made at priority claiming portion.) Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指 定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願について外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also Identified below, by checking the box, any foreign application

下に、枠内をマークすることで、示しています。		for patent or inventor's certificate, or PCI having a filing date before that of the appliculations is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
P11-013843	Japan	22/01/1999	_ 🛭 🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes No はい いいえ
P11-151466	Japan	31/05/1999	_ (33) 🗆
(Number) 《番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes No はい いいえ
	育119条(e)項に基いて下記の米 と権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title Section 119(e) of any United States pr listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許		I hereby claim the benefit under Title of Section 120 of any United States application 120 of any United States application 120 of any United States application designal listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disconstates or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Unit 112, I acknowledge the duty to disclosmaterial to patentability as defined in Tangulations, Section 1.56 which becamfiling date of the prior application a International filing date of application.	ation(s), or 365(c) of any ating the United States, to matter of each of the closed in the prior United at in the manner provided ed States. Code Section se information which is citle 37, Code of Federal are available between the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属。	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属。	

明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣言を致します。

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). Icel F Rair

	•
John E. McGarry	22,360
H. Lawrence Smith	24,900
Ralph T. Rader	28,772
Joseph V. Coppola, Sr.	33,373
Michael B. Stewart	36,018
Alexander D. Rabinovich	37,425
Kevin D. Rutherford	40,412
Glenn E. Forbis	40,610
Ronald P. Kananen	24,104
Matthew J. Russo	41,282
G. Thomas Williams	42,228

JUCI E. Dali		33,330
Richard D. Grauer		22.388
Michael D. Fishman	•	31,951
Mark A. Davis		37,118_
Stefan V. Chmielewski		39,914
Shumel Livnat		33,949
Kristin L. Murphy		41,212
David K. Benson		42,314
Christopher M. Tanner		41,518
Robert S. Green		41,800
/		

書類送付先

Send Correspondence to:

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC 1233 20th Street, N.W. Suite 501 Washington, D.C. 20036

(名前及び電話番号)

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC 1233 20th Street, N.W. Suite 501 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 955-3750

直接電話連絡先:

(202) 955-3750

唯一または第一発明者名	*	Full name of sole or first inventor  Hideo YAMANAKA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Sep. 19. 2000
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35; Kitashinagawa 6-chome,
		Shinagawa ku, Tokyo 141-0001 Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if anyKikuo KAISE,
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence September 1
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome.
		Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす (Supply similar information and signature for third and ること) subsequesnt joint inventors.)